

# あびら 社協だより



7月31日  
道の駅での共同募金啓発イベントの様子

## 福祉の行事

8月・9月の行事報告 ..... ③

## 報告

社協会費の報告について ..... ⑥⑦

善意の報告 ..... ⑦

## 生活支援コーディネーター

たのしいイネ！コーナー ..... ⑧

## お知らせ

安平町社会福祉協議会役員の紹介 ..... ②

赤い羽根共同募金活動について ..... ④⑤

救急医療情報キットについて ..... ⑨

福祉用具貸出について ..... ⑨

新型コロナウイルスの貸付受付期間の延長について⑩

たすけあい金庫のご案内 ..... ⑩

# 安平町社会福祉協議会役員紹介

任期満了に伴う役員、評議員の改選が行われ、7月16日に理事会を開催し、理事の互選により、会長に真保立至が再選されました。役職員一同、地域福祉の推進に努力して参りますので、どうぞよろしくお願い申し上げます。

## 役員

### ● 会長

真保 立至 (追分地区)

### ● 副会長

佐々木 弘 (安平地区)  
西村 次郎 (有識者等)

### ● 理事

土田 恵美子 (民生委員)  
村上 典隆 (社福法人)  
秋田 竹次郎 (民生委員)  
濱谷 美代子 (婦人団体)  
大塚 武 (有識者等)  
小笠原 直治 (ボランティア)  
池田 恵司 (福祉行政)  
上田 昭敬 (早来地区)  
細川 義美 (福祉団体) 新任  
村井 克彦 (有識者等) 新任

### ● 監事

小野寺 捷 (地域福祉関係者)  
米澤 洋一 (財務経験者)

※( )は選出区分

## 評議員

新沼 光雄 (安平地区) 新任  
山下 美樹 (早来地区)  
土田 耕啓 (早来地区)  
工藤 隆男 (追分地区)  
鎌田 健志 (追分地区)  
森田 孝子 (民生委員)  
横山 和男 (民生委員)  
吉岡 順子 (ボランティア)  
高橋 真理子 (ボランティア)  
米川 恵美子 (福祉団体)  
村上 澄江 (福祉団体) 新任  
山城 義真 (福祉施設)  
戸田 好枝 (福祉施設) 新任  
沼田 厚一 (社教委)  
畠山 美恵子 (学識経験)  
内藤 圭子 (NPO法人) 新任

※( )は選出区分

## 社協とは？

### ● 地域福祉を推進する民間団体

社協は、社会福祉法に基づき、各市町村に設置された民間団体で、地域福祉への住民の参加を促進する等の役割を担っています。

### ● 理事会

理事会は、法人の経営判断を行う機関で、住民主体による活動を推進するため、住民の代表者やボランティア、民生委員等、地域の関係者により構成されています。

### ● 評議員会

評議員会は、予算、決算の審議などを通じて広く住民の意見を反映することを目的とした機関です。

### ● 法人情報の開示

定款や規程、決算などの法人情報は、ホームページ等を通じて開示しています。

## グランドゴルフ大会を開催

8 / 7

多目的スポーツセンターで定期的に行われているグランドゴルフ大会が開催されました。参加された方は暑さを物ともせず、日頃の自粛生活の鬱憤を払うかのようにプレーを満喫していました。

今後も参加者全員で感染対策を講じながら大会を開催していきたいとの事でした。



福

祉

の

行

事

9 / 13

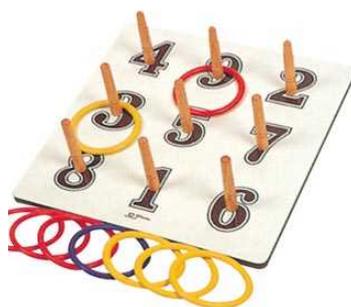
## 社協の防災訓練を行いました

震災での経験を教訓に訓練として、実際に発電機を動かしたり、ボランティアセンター設置訓練として、テナント設置位置の確認やボランティア受付の設置等を行いました。また、インターネットでの情報発信の為の情報処理システムの構築等を行いました。

今回の訓練を経て迅速な準備が大切だと感じました。今後の起こり得る災害を想定し、対応出来るように努めてまいります。



## 行事用貸出遊具紹介コーナー vol.6 輪投げ



社協では、サロンや行事などに無料で利用できる遊具の貸出を行っております。今回は輪投げをご紹介します。離れたところから輪を投げ、輪の入った数字の合計が得点になります。お子様から高齢者まで楽しむことができます。

## 給食サービス休止期間の延長について

新型コロナウイルス感染症蔓延防止のため、社協で実施しています給食サービスを休止しておりますが、休止期間を再度延長することと致しました。サービス利用者や地域住民の皆様にはご不便をおかけいたしますが、利用者等の健康被害防止のため、ご理解賜りますようお願い申し上げます。

なお、再開時期は、流行状況を見極め判断してまいりたいと考えておりますので、ご理解賜りますようお願い申し上げます。

# 赤い羽根共同募金

じぶんの町を良くするしくみ



赤い羽根共同募金運動が始まります

10月より赤い羽根共同募金運動が全国一斉に始まります。

自治会町内会の班長さん等にご協力をいただき、募金活動を行いますので、今年度も皆様の温かいご支援・ご協力をお願い申し上げます。

地域の福祉活動に役立てられています

町民の皆様にご協力いただいた募金の約7割は町内の福祉活動に活用され、残りの約3割は全道が対象の様々な福祉活動に活用されております。

災害時の支援にも役立てられています

大規模災害が発生した際に即座に災害支援が行えるよう各都道府県の共同募金会で毎年募金額の一部を『災害等準備金』として積み立てています。

道 安平町での募金の使い

昨年集められた募金は今年度、次の事業に活用させていただいております。

高齢者支援事業 590,000円

給食サービス事業

小地域ネットワーク事業

老人クラブ活動費

介護者を支える会

NPO法人（ココカラ）

障がい児・者支援事業 79,000円

安平町手をつなぐ育成会

NPO法人（とあさ村）

児童・青少年支援事業 152,000円

子ども会育成連絡協議会



自治会町内会の福祉活動への助成



町内のNPO法人への助成

募金期間 10月1日～10月



7月31日 道の駅あびら D51 ステーションでの募金活動の様子

# 社協窓口で一定額以上ご寄付いただいた方へ ご希望の赤い羽根寄付金グッズを進呈いたします

『寄付金付きピンバッジ』 各1個 500円

安平町限定

北海道限定（2種）

初音ミク



ピンバッジは窓口以外にも各郵便局、道の駅、ぬくもりの湯でもお取扱いしております！

『赤い羽根コラボグッズ』

募金額に応じてお渡しします！

クリアファイル・缶バッジ



ご希望の方は安平町社会福祉協議会（早来本所・追分支所）まで直接お越しください

# ご協力ありがとうございます

## 社協会費合計 2,362件 2,016,150円

社会福祉協議会は、皆様からの会費や寄付金、町からの補助金によって福祉の事業を実施しています。ご協力いただいております会員の皆様に心よりお礼申し上げます。

※令和3年9月22日現在でお届けいただいた金額です。これ以降にお届け頂いた会費については次号以降に掲載致します。

### 【賛助・普通会員（地区別）】

<b>瑞穂自治会</b> 更生 8件 協和 7件 親和 9件 合計 24件 16,500円	9組 15件 10組 8件 11組 13件 14組 12件 16組 17件 合計 126件 64,500円	2-13組 6件 2-14組 6件 2-15組 10件 合計 107件 64,000円	8組 13件 10組 5件 11組 8件 12組 7件 14組 16件 15組 16件 16組 7件 17組 10件 18組 2件 19組 13件 20組 10件 21組 11件 合計 186件 95,900円	(5千円会社・法人) 中村道夫様 合計 42件 31,000円	<b>追分第四町内会</b> (5千円会社・法人) セイコーマート追分店様 合計 181件 103,000円	<b>若草町内会</b> 合計 208件 109,000円	<b>青葉町内会</b> 合計 327件 169,000円	<b>中央町内会</b> 合計 26件 13,000円	<b>旭陽農事組合</b> 合計 28件 14,500円	<b>美園自治会</b> 合計 10件 5,000円	<b>豊栄自治会</b> 合計 38件 22,500円	<b>明春辺農事組合</b> (5千円会社・法人) 榊鋼商様 合計 29件 19,000円	<b>花園自治会</b> 合計 1件 1,000円
<b>安平第1自治会</b> 1組 10件 2組 19件 3組 15件 4組 15件 5組 7件 6組 10件 7組 8件 8組 17件 9組 7件 10組 5件 11組 19件 (5千円会社・法人) 郡リース(株)北海道工場様 合計 133件 83,000円	<b>しらかば自治会</b> 5組 10件 6組 10件 7組 12件 9組 10件 合計 42件 24,400円	<b>さかえ自治会</b> 1-1組 8件 1-2組 7件 1-3組 9件 1-4組 4件 1-5組 9件 2-1組 11件 2-2組 9件 2-3組 12件 2-5組 8件 2-6組 6件 3-1組 12件 3-5組 8件 4-1組 16件 4-2組 14件 4-3組 7件 4-5組 11件 4-6組 2件 (5千円会社・法人) (有)佐藤自動車工業様 佐藤観光農園様 合計 155月件 88,000円	<b>東遠浅自治会</b> 1組 5件 2組 5件 3組 3件 5組 7件 6組 7件 合計 27件 15,000円	<b>酪農自治会</b> 1組 9件 2組 7件 3組 8件 4組 5件 合計 29件 20,000円	<b>富岡自治会</b> 南 5件 中 13件 湯ノ沢 8件 上 6件 北 12件 農場 3件 合計 47件 23,500円	<b>追分第一町内会</b> (5千円会社・法人) オワケデンタルクリニック様 合計 160件 91,000円	<b>追分第二町内会</b> (5千円会社・法人) 渡辺商事様 (有)伊藤米穀店様 (株)まる伊 伊藤商店様 (有)とよた様 合計 39件 39,000円	<b>追分第三町内会</b>					
<b>安平第2自治会</b> 拓進 4件 部落1-1 2件 部落2 3件 合計 9件 6,000円	<b>ときわ自治会</b> 1組 7件 1-1組 6件 2組 13件 3組 12件 4組 13件 5組 15件 6組 8件 7組 17件 8組 11件 (5千円会社・法人) (株)北海道銀行早来支店様 合計 103件 57,750円	<b>北町自治会</b> 1組 5件 3組 8件 4組 7件 5組 9件 6組 6件 7組 7件 11組 2件 12組 9件 14組 13件 15組 11件 合計 77件 44,100円	<b>追分第一町内会</b> (5千円会社・法人) オワケデンタルクリニック様 合計 160件 91,000円	<b>追分第二町内会</b> (5千円会社・法人) 渡辺商事様 (有)伊藤米穀店様 (株)まる伊 伊藤商店様 (有)とよた様 合計 39件 39,000円	<b>追分第三町内会</b>								
<b>安平第3自治会</b> 共栄 5件 西安平 7件 合計 12件 10,500円	<b>あかね自治会</b> 1組 5件 3組 8件 4組 12件 5組 16件 6組 12件 7組 11件 8組 15件 11組 6件 13組 5件 合計 90件 45,500円	<b>新栄第1自治会</b> 1組 8件 2組 7件 合計 15件 14,500円	<b>遠浅自治会</b> 1組 6件 2組 8件 3組 15件 4組 12件 5組 5件 6組 9件 7組 13件	<b>追分第三町内会</b>									
<b>東早来自治会</b> 第1 9件 第2 10件 合計 19件 9,500円	<b>あけぼの自治会</b> 1-1組 7件 1-2組 6件 1-3組 3件 1-4組 3件 2-1組 4件 2-2組 6件 2-3組 10件 2-5組 3件 2-6組 5件 2-8組 10件 2-9組 9件 2-11組 9件 2-12組 10件	<b>遠浅自治会</b> 1組 6件 2組 8件 3組 15件 4組 12件 5組 5件 6組 9件 7組 13件	<b>追分第三町内会</b>										
<b>北進自治会</b> 1組 14件 2組 8件 3組 5件 4組 8件 5組 12件 6組 4件 8組 10件	<b>あけぼの自治会</b> 1-1組 7件 1-2組 6件 1-3組 3件 1-4組 3件 2-1組 4件 2-2組 6件 2-3組 10件 2-5組 3件 2-6組 5件 2-8組 10件 2-9組 9件 2-11組 9件 2-12組 10件	<b>遠浅自治会</b> 1組 6件 2組 8件 3組 15件 4組 12件 5組 5件 6組 9件 7組 13件	<b>追分第三町内会</b>										

普通会費合計  
2,147件  
1,072,650円  
賛助会費合計  
155件 233,500円

※金額、件数についてご不明な点がございましたら、社協までご確認ください。

## 【特別会員（1万円以上）】

会員名	金額	会員名	金額	会員名	金額
(株)IDEC 様	30,000 円	瀧本産業(株) 様	10,000 円	北海道コクボ(株) 様	10,000 円
アイリスオーヤマ(株)北海道工場 様	10,000 円	東海物産(株)北海道工場 様	10,000 円	北海道ホルスタイン農業協同組合 様	20,000 円
阿部土建(株) 様	10,000 円	とまこまい広域農業協同組合 追分支所 様	10,000 円	株北海道畜産公社 早来工場 様	10,000 円
石井木材(株)第2早来工場 様	10,000 円	とまこまい広域農業協同組合 早来支所 様	10,000 円	(株)堀書店 様	10,000 円
胆振酪農商事(有) 様	10,000 円	ノーザンファーム 様	30,000 円	(有)前田商店 様	10,000 円
上田建設(有) 様	10,000 円	白光物産(株) 様	10,000 円	(株)マルコ小林 様	10,000 円
漆坂自工(有) 様	10,000 円	そば哲 様	10,000 円	(有)みかみ 様	10,000 円
医療法人 同和会 追分菊池病院 様	10,000 円	早来カントリー倶楽部 様	10,000 円	(有)みやもと家具金物建材店 様	10,000 円
追分自動車工業(株) 様	10,000 円	早来工営(株) 様	50,000 円	(株)森本組 様	10,000 円
(有)追分葬祭 様	10,000 円	早来自工(株) 様	10,000 円	八木環境衛生工業(株) 様	10,000 円
追分ファーム 様	20,000 円	早来清掃(有) 様	10,000 円	(株)八木商事 様	10,000 円
(有)金川牧場 様	10,000 円	早来ファミリー歯科クリニック 様	10,000 円	医療法人社団 並木会 渡邊医院 様	10,000 円
(株)鎌田自工 様	10,000 円	(株)早来輸送 様	10,000 円	(株)渡辺建設 様	10,000 円
見龍寺 様	10,000 円	ひまわり歯科医院 様	10,000 円	他1件	10,000 円
光専寺 様	10,000 円	(有)福田電機商会 様	10,000 円		
(有)幸栄重機工業 様	10,000 円	社会福祉法人 富門華会 様	10,000 円		
(株)サン技建 様	10,000 円	(有)プロセスグループ夢民舎 様	10,000 円		
(株)柴楽 様	10,000 円	法養寺 様	10,000 円		
(有)社台コーポレーション 様	20,000 円	北産木工(株) 様	10,000 円		
春雪さぶーる(株) 様	10,000 円	ホクダイ(株) 様	10,000 円		
食事処 たけだ 様	10,000 円	(株)ホクリヨウ 様	10,000 円		
清文堂印刷(株) 様	10,000 円	北海道クラシックゴルフクラブ 様	10,000 円		
(株)大東建業 様	10,000 円	(株)北海道興農社 様	10,000 円	合計 60 件	710,000 円

## たくさんの善意

## ありがとうございました (7月 26日)

### ◇ 収集ボランティア ◇ 【リングプル】

あかね生き生きクラブ 様(早来大町)	2,240g
福村弘夫 様(早来大町)	1,215g
山井幸次 様(苫小牧市)	250g
奥田ヒサ 様(瑞穂)	920g
宮下工務店 様(早来栄町)	850g
三上正一 様(早来北町)	1,220g
羽下京子 様(早来北進)	1,100g
河端幸雄 様(遠浅)	500g
匿名 (3 件)	7385g

### 【古切手】

中村 功 様(追分若草)

### ◇社協への寄付◇

#### 【福祉事業振興基金へ】

香典返しに代えて  
渡邊輝夫 様(追分青葉)  
佐々木ケイ子 様(早来北町)  
佐藤雅子 様(早来大町)  
三上正一 様(早来北町)

中村梅子 様(安平)  
糸屋崇洋 様(追分花園)  
谷口和子 様(追分柏が丘)  
早川ケイコ様(早来富岡)  
篤志寄付として  
米田咲代 様(追分緑が丘)  
フリーマーケット連絡会 様  
(追分花園)  
匿名

社協への寄付金合計

10 件 343,500 円

### ◇物品寄付◇

#### 【ふきん 14 枚雑巾 12 枚】

早来陽光苑へ  
成田千賀子 様(追分白樺)

#### 【雑巾 100 枚】

デイサービスサックルへ  
大泉秋子 様(早来北町)

#### 【リサイクルエコ袋】

大泉秋子 様(早来北町)

#### 【ドライフラワー・手芸品等】

成田千賀子 様(追分白樺)  
【点訳広報あびら 8・9 月号】  
安平町点訳赤十字奉仕団 様

### ◇団体への寄付◇

香典返しに代えて  
北町自治会へ  
佐々木ケイ子 様(早来北町)  
三上正一 様(早来北町)  
あかね自治会へ  
佐藤雅子 様(早来大町)  
あかね自治会生き生きクラブへ  
佐藤雅子 様(早来大町)

※団体へ直接寄付されたもので、社協だよりへの掲載依頼がない場合は掲載しておりません。

# 生活支援コーディネータ



生活支援コーディネーター

緊急事態宣言前に開催された、しらかば自治会のサロン活動を紹介します。また、今回から新たに脳トレコーナーを設けましたので挑戦してみてください！

## しらかば自治会 たまりば (8月20日 小谷取材)



会館に集まった参加者からは「久しぶりだね」「元気だったかい」など再開を喜ぶ声が多く聞かれました。

今回は気軽に来てもらえるような雰囲気で行うとの事で、感染対策を踏まえた上での開催。特に内容は決めずにおしゃべりをしたり、ふまねっとで体を動かしたり、声を掛け合ったりして参加者それぞれで楽しんでおられました。

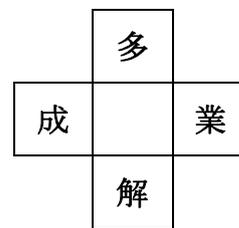
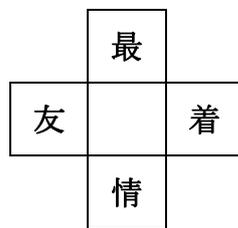
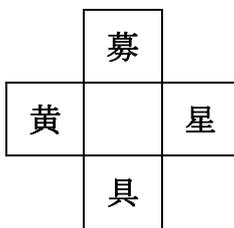
今回の取材を通じて、改めて地域での交流活動の大切さを確認させていただきました！



## レッツ！脳トレクイズ

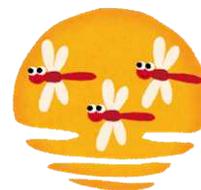


□に漢字を入れて二字熟語を完成させて下さい。(左から右へ、上から下へ読みます)



### 「秋」にまつわる漢字の読みクイズ

- ① 椎茸    ② 秋刀魚    ③ 南瓜    ④ 案山子  
⑤ 胡桃    ⑥ 蜻蛉    ⑦ 竜胆    ⑧ 柳葉魚



答えは一番最後のページにあります



# 新型コロナウイルス特例貸付の受付期間延長について

新型コロナウイルスの影響により収入が減少し、生活資金にお困りの方を対象とした特例貸付の受付期間が11月末まで延長されました。

## ◇緊急小口資金

### ●貸付対象

新型コロナウイルスの影響を受け、休業等により収入の減少があり、緊急かつ一時的な生計維持のための貸付を必要とする世帯。

### ●貸付上限

1世帯につき1回限り最大20万円

### ●据置期間

貸付の日から1年以内

### ●償還期間

据置期間終了後2年以内

### ●貸付利率 無利率

### ●貸付の申込に必要なもの

- 身分証明書（健康保険証、免許証等）
- 世帯全員の住民票
- 貸付金振込先の通帳写し
- 新型コロナウイルスの影響により減収したことの確認

できる書類（給与明細、通帳など）

## ◇総合支援資金

### ●貸付対象

新型コロナウイルスの影響を受け、収入の減少や失業等により生活に困窮し、日常生活の維持が困難となっている世帯。

### ●貸付限度額

（2人以上）月20万円以内  
（単身）月15万円以内

### ●貸付期間

3カ月

### ◇受付窓口

郵送による申し込みも受け付けております。申請書類は北海道社会福祉協議会のホームページからもダウンロードできます。詳しくはお問合せください。

本所 電話②3061

追分支所 電話⑤2263

### ◇受付締め切り

令和3年11月末

# たすけあい金庫貸付金制度について

一時的に生活資金が不足し、生活維持が困難な方に対して、無利率で小口の資金をお貸しする制度で、1〜2日程度の短期間の審査で貸付を行っています。

また、生活再建に向けた家計相談や他の支援制度の紹介なども行う事が出来ますので、社協までご相談ください。

### ●貸付の対象となる方

- 一時的に生活資金が不足し、生活維持が困難な方
- 疾病等により一時的に医療費等の支払いが困難な方

### ●貸付額

原則3万円以内

（特に事情がある場合は追加貸付）

### ●貸付の条件

連帯保証人を1名設定する必要があります。



## お問い合わせ先

### 社会福祉法人 安平町社会福祉協議会

本所 〒059-1501 勇払郡安平町早来大町41番地 かしわ館内

TEL 0145-22-3061・FAX 0145-26-2915

追分支所 〒059-1911 勇払郡安平町追分本町5丁目41番地

TEL 0145-25-2263・FAX 0145-25-4133

E-mail abirashakyo@able.ocn.ne.jp

ホームページ <http://www.abirashakyo.org>



あびら社協だよりは赤い羽根共同募金の助成を受けて発行しています

安平町ボランティアセンター  
LINE 公式アカウント



@010czqan

友達登録はこちらから